

MalPlay



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

ROWEREK TRÓJKOŁOWY

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE: Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym.

OSTRZEŻENIE: Ta zabawka nie ma hamulca.

- Niniejszy produkt jest przeznaczony dla jednego użytkownika o wieku powyżej 2 lat i maksymalnej wadze 30kg.
- Należy stosować środki ochrony indywidualnej, tj. kask, rękawice, ochraniacze na łokcie i kolana. Produkt przeznaczony jest do użytku na świeżym powietrzu.
- Najbezpieczniejsze tereny do jazdy na rowerku, to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym jak: tereny prywatne, place zabaw, boiska szkolne, tereny rekreacyjne.
- Z rowerka należy korzystać na płaskich i wolnych od przeszkód powierzchniach.
- Rowerek biegowy nie powinien być używany w pobliżu pojazdów mechanicznych, ulicy, basenu, wzniesień, dróg, schodów, pochyłości.
- Aby uniknąć poważnych uszkodzeń ciała, wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.
- Należy zachować ostrożność podczas używania zabawek do jeżdżenia, wymagana jest umiejętność jazdy, aby uniknąć upadku lub zderzenia, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osoby trzeciej.
- W celu uniknięcia upadków i zderzeń powodujących urazy użytkownika lub osób trzecich, rodzice czy opiekunowie powinni zwrócić dzieciom uwagę na przestrzeganie środków ostrożności. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu.
- Podczas korzystania z produktu należy zawsze mieć założone buty.
- Rowerek nie ma hamulca – hamowanie odbywa się poprzez położenie stóp na podłożu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy artykuł nie jest uszkodzony i nie posiada śladów zużycia, należy skontrolować czy wszystkie elementy łączące i zapięcia są dobrze dopasowane.
- Montaż powinien być zawsze wykonywany przez osobę dorosłą.

Spis części



Instrukcja montażu

 A black plastic front fork and a front wheel with a black tire and a small front wheel.	<p>1. Zainstaluj przednie koło w przednim widelcu</p>
 A front wheel with a black tire and a small front wheel, with a black plastic fender attached to the top of the fork.	<p>2. Wciśnij do momentu wskoczenia blokady</p>



3. Zainstaluj przedni widelec w ramie



4. Zainstaluj kosz



5. Zainstaluj sprężynę kierownicy, aby wysunąć ją w dolnym otworze



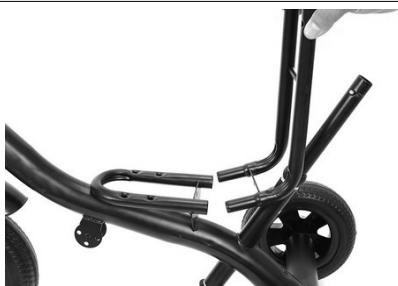
6. Przykręć pokrywę i dokręć czerwoną śrubę



7. Oś jest wkładana do ramy przez tylne koło i uszczelkę



8. Zainstaluj podpórkę na nogi



9. Zamontuj ramę oparcia w ramie siedziska i przykręć ją śrubami



10. Zamontuj linkę sterową i zamocuj tylny koniec za pomocą śrub



11. Zainstaluj siedzenie na wybranej pozycji i zamocuj go śrubami







12. Załóż poręcz na ramę oparcia



13. Zamontuj oparcie na ramie siedziska



14. Zainstaluj uchwyt do popychania

	<p>15. Zamontuj uchwyt do prowadzenia na drążku kierowniczym</p>
	<p>16 Po zamocowaniu i wyskoczeniu blokady, zablokuj zatrzaskiem</p>
	<p>17. Włóż ramę parasola do ramy podstawy i zamocuj ją śrubami</p>
	<p>18. Zamontuj tylny kosz i dokręć go śrubami</p>

Konserwacja i czyszczenie

Produkt należy czyścić wilgotną szmatką lub gąbką.

Chroń przed kurzem, wilgocią, wodą, wysokimi i bardzo niskimi temperaturami oraz upadkiem itp.

Okresowo sprawdzaj, czy produkt jest kompletny i bez uszkodzeń. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj produktu i skontaktuj się ze sprzedawcą.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter poglądowy.

Producent:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

MalPlay



**INSTRUCTION
MANUAL**

ENG

TRICYCLE

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING: Protective equipment required. Do not use in street traffic.



WARNING: This toy does not have a brake.

- This product is intended for a single user over 2 years of age with a maximum weight of 30 kg.
- Personal protective equipment should be worn, such as a helmet, gloves, elbow and knee pads. The product is intended for outdoor use.
- The safest areas for cycling are areas with limited or no car traffic, such as: private areas, playgrounds, school playing fields, recreational areas.
- The bike should be used on flat surfaces free from obstacles.
- The balance bike should not be used near motor vehicles, streets, swimming pools, hills, roads, stairs, slopes.
- To avoid serious bodily injury, constant adult supervision is required.
- Please exercise caution when using ride-on toys, and riding skill is required to avoid falls or collisions that may cause injury to the user or a third party.
- In order to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties, parents or guardians should remind children to follow the safety precautions. Before use, explain to children how to use the product safely.
- Always wear shoes when using this product.
- The bike has no brakes – braking is done by placing your feet on the ground.
- Before each use, check that the article is not damaged or shows any signs of wear, and check that all connecting elements and fasteners are properly fitted.
- Assembly should always be performed by an adult.

Parts List



Assembly instructions

 A black plastic front fork and a wheel with a black tire and grey hub, shown side-by-side.	<p>1. Install the front wheel into the front fork</p>
 A close-up view of the front wheel with the black plastic fork attached, showing a small spring bean mechanism.	<p>2. Wait for the spring bean to pop up</p>



3. Install the front fork into the frame



4. Install the basket



5. Install the handlebar spring to eject at the bottom hole



6. Screw down the cover and tighten the red screw



7. The axle is inserted into the frame through the rear wheel and gasket



8. Install the foot pedal



9. Install the backrest frame into the seat frame and fix it with screws



10. Install the steering wire and fix the rear end with screws



11. Install the seat alignment hole and fix it with screws







12. Put the guardrail on the backrest frame



13. Install the backrest on the seat frame



14. Install the push handle to eject the spring bean

	<p>15. Install the push handle on the steering shaft</p>
	<p>16. After the spring bean is ejected, lock it and remove it quickly</p>
	<p>17. Insert the umbrella frame into the base frame and fix it with screws</p>
	<p>18. Install the rear basket and tighten it with screws</p>

Maintenance and cleaning

Clean the product with a damp cloth or sponge.

Protect against dust, moisture, water, high and very low temperatures and dropping, etc.

Periodically check that the product is complete and undamaged. If you find parts are missing or damaged, do not use the product and contact your dealer.

All pictures and drawings are for reference only.

Producer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

MalPlay



**BEDIENUNGS-
ANLEITUNG**

DE

DREIRAD

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG: Schutzmaßnahmen sind erforderlich. Nicht im Straßenverkehr verwenden.

WARNUNG: Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

- Dieses Produkt ist für einen Benutzer über 2 Jahre und einem Maximalgewicht von 30 kg bestimmt.
- Es sollte persönliche Schutzausrüstung verwendet werden, d. h. Helm, Handschuhe, Ellbogen- und Knieschützer. Das Produkt ist für den Außenbereich bestimmt.
- Die sichersten Bereiche zum Radfahren sind Bereiche mit eingeschränktem oder ausgeschlossenen Autoverkehr, wie zum Beispiel: Privatbereiche, Spielplätze, Schulhöfe, Erholungsgebiete.
- Das Fahrrad sollte auf ebenem und hindernisfreiem Untergrund genutzt werden.
- Das Laufrad sollte nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straßen, Schwimmbädern, Hügeln, Straßen, Treppen oder Hängen verwendet werden.
- Um schwere Körperverletzungen zu vermeiden, ist eine ständige Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- Seien Sie bei der Verwendung von Aufsitzspielzeugen vorsichtig. Fahrkenntnisse sind erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten.
- Um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen, sollten Eltern oder Erziehungsberechtigte Kinder dazu anhalten, Sicherheitsvorkehrungen zu befolgen. Erklären Sie Kindern vor der Verwendung den sicheren Umgang mit dem Produkt.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer Schuhe.
- Das Fahrrad hat keine Bremse – das Bremsen erfolgt durch Aufsetzen der Füße auf den Boden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel keine Beschädigungen oder Gebrauchsspuren aufweist und prüfen Sie, ob alle Verbindungselemente und Befestigungselemente gut sitzen.
- Die Montage sollte immer von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

Teilleiste:



Montageanleitung

 A black plastic front fork and a front wheel with a black tire and a black hub.	<p>1. Bauen Sie das Vorderrad in die Vordergabel ein.</p>
 The front wheel is inserted into the front fork, showing the hub and the tire.	<p>2. Drücken Sie es hinein, bis es einrastet.</p>



3. Bauen Sie die Vordergabel in den Rahmen ein.



4. Montieren Sie den Korb.



5. Montieren Sie die Lenkerfeder so, dass sie im unteren Loch herausgleitet.



6. Schrauben Sie den Deckel auf und ziehen Sie die rote Schraube fest.



7. Die Achse muss durch das Hinterrad und die Dichtung in den Rahmen eingeführt werden.



8. Montieren Sie die Beinstütze.



9. Setzen Sie den Rückenlehnenrahmen in den Sitzrahmen ein und befestigen Sie ihn mit Schrauben.



10. Montieren Sie das Lenkseil und befestigen Sie das hintere Ende mit Schrauben.



11. Montieren Sie den Sitz in der gewünschten Position und befestigen Sie ihn mit Schrauben.



12. Montieren Sie die Rückenlehne auf dem Sitzrahmen.



13. Montieren Sie die Rückenlehne auf dem Sitzrahmen.



14. Montieren Sie den Schiebegriff.

	<p>15. Montieren Sie den Führungsgriff an der Lenkstange</p>
	<p>16. Nachdem es angebracht ist und herauspringt, verriegeln Sie es mit dem Riegel</p>
	<p>17. Setzen Sie das Schirmgestell in das Grundgestell ein und befestigen Sie es mit Schrauben.</p>
	<p>18. Montieren Sie den hinteren Korb und ziehen Sie ihn mit den Schrauben fest.</p>

Pflege und Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.

Schützen Sie das Gerät vor Staub, Feuchtigkeit, Wasser, hohen und sehr niedrigen Temperaturen, Stürzen usw.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerät vollständig und unbeschädigt ist.

Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Hersteller

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl